

THE DRAGON'S FLAME

BOLETIN INFORMATIVO DE
Dillard Drive Middle School

EDICION HISPANA

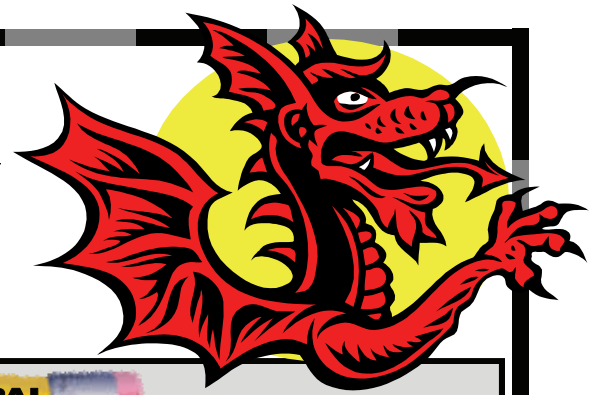
5200 Dillard Dr., Raleigh, NC 27606

<http://dillarddrivems.wcpss.net/>

MAIN: 233-4228 FAX: 854-1615

ATTENDANCE: 854-1600 GUIDANCE: 233-4229

MARZO 2009



DE NUESTRA PRINCIPAL

Queridos estudiantes y padres de Dillard Drive Middle School,

Nuestro segundo semestre ha tenido un buen comienzo! El personal de nuestra escuela esta comprometido a apoyar a nuestros estudiantes y a ayudarles a alcanzar sus metas. La experiencia profesional de nuestra facultad contribuye a que podamos proveer una excelente educación para los estudiantes. Felicitaciones a nuestro equipo de Olimpiadas de Ciencias por su extraordinario trabajo al nivel Regional. El equipo compitió con otros 24 equipos en 23 eventos a nivel del Distrito. Nuestro equipo recibió medallas de honor en siete eventos. Nuestra escuela fue una de las mejores escuelas publicas en participar dirigidos por la maestra Kim Barritt.

Nuestros estudiantes participaron en la Batalla de los Libros este Sabado 28 de Febrero. Gracias a Jennifer Cassidy y Gail Stevens for hacer este evento posible. Nuestro equipo deportivo dara inicio el 12 de Marzo, 2009. Los estudiantes de Sexto Grado podran quedarse después de las clases para participar en una variedad de deportes. Julie Mardis estara enviando papeletas solicitando el permiso de los padres este 25 de Febrero. Gracias a la Alianza de Negocios por asegurar conferencistas de la comunidad durante la Semana de Nacional de Ingenieria del 23 al 27 de Febrero. La Alianza de Negocios provee incentivos para el personal y los estudiantes.

Hemos auspiciado varios eventos deportivos, conciertos y actividades. Gracias por su participación. Usted es una parte integral de nuestra comunidad escolar.

Para culminar, nuestra escuela no ha alcanzado su prestigio de no ser por la ayuda colaborativa de estudiantes, padres y el personal docente. Le exhorto a que continúe buscando la forma de integrarse a nuestro programa escolar. Nuestro Comité de PTA con su enfoque en involucrar a los padres que es dirigido por Susan Hume y Kay Jamison han hecho un trabajo muy eficaz promoviendo un buen espíritu en la escuela y apoyando a nuestros maestros. Muchas gracias por un trabajo muy bien hecho!

Gracias por todo lo que hacen en sus hogares por apoyar lo que hacemos en las aulas!

Adelante Dragones!

*Teresa Abron
Principal*

ORDENE SU LIBRO DEL AÑO HOY!

Llame al 1-800-853-1337 o por la internet www.smart-pay.com
se aceptan tarjetas de credito y debito.

MES DEL APRECIO A LOS MAESTROS Y APRECIO A LA ESCUELA

Gracias por el tremendo apoyo que mostraron al enviar artículos necesarios para suplir nuestras aulas durante el mes de Febrero. Los maestros estan muy agradecidos de haber recibido esta ayuda. Gracias a los siguientes negocios que nos apoyaron tambien: BJ's, Food Lion, Harris Teeter, KMart, Kroger, Staples y Walgreens.

VANESSA HUDGENS VISITA DDMS

La visita de la artista Vanessa Hudgens genero mucha publicidad! Jessica Benson de Sexto Grado fue entrevistada por el canal de televisión NBC-17 en un show que fue presentado la semana pasada, y tambien salio en el periodico de la ciudad de Cary. Sabia usted que cada estudiante recibio un poster de Vanesa y una tarjeta de regalo de Sears que tenia un valor entre \$5 y \$100? Solo una tarjeta tenia el valor de \$100, si su hijo/a gano esa tarjeta dejenos saber quien fue ese/a afortunado/a ganador!

LA AUTORA SHARON DRAPER

La biblioteca junto con nuestro PTA se enorgullece en presentar a la muy conocida autora Sharon Draper a nuestros estudiantes de Sexto a Octavo Grados, este Marzo 16. La escritora es reconocida por alimentar el gusto por la lectura en estudiantes de estos grados. Sus libros estaran disponibles para venta y ella estara firmando algunos de ellos. Sharon ha sido honrada como la Maestra Nacional del Año y ha ganado el Premio Literario Coretta Scott King en cinco ocasiones. Para mas información sobre ella visite www.sharondraper.com.



MANTENGANSE AL DIA CON LA INFORMACION DE LA ESCUELA:

Subscribase al grupo-E de Dillard enviando un correo electronico a

Dillardinfo-subscribe@yahoo-groups.com

AL DIA CON ANNIE

Las audiciones para ser parte de esta obra Annie se han llevado a cabo y los actores han sido seleccionados. Visite la pagina electronica de la escuela para ver la selección. Las presentaciones seran el 7y 8 de Mayo en el Auditorio a las 6:30PM.

MANTENGANSE AL TANTO

El PTA necesita varios padres dispuestos a ofrecer su ayuda voluntaria para los proximos exámenes requeridos por el estado de Carolina del Norte. El examen de Computación sera el Miércoles 18 de Marzo, Jueves 19 de Marzo, Martes 24 de Marzo y Miércoles 25 de Marzo en las sesiones de la mañana y la tarde. Los exámenes de EOG seran del Martes 19 de Mayo al Viernes 23 de Mayo comenzando a las 8:30AM. Por favor considere hacer planes para servir como un proctor en estos importantes exámenes.

Los estudiantes de Septimo Grado tendran una semana con el Artista de Asia Cyan Yuan lo cual coincidira con su semana de estudios sobre el Asia. Tendran una experiencia multi-cultural y seran expuestos a arte de la China, caligrafia y pintura. El Sr. Yuan estara visitandonos del 27 de Abril al 1 de Mayo.

HoEl Comité de Hospitalidad nos comparte que fue muy agradable el poder presentar obsequios a los maestros esta pasada Navidad y este mes del Amor y la Amistad. Gracias a todos por sus donaciones, de parte de Betsy Campbell y Donna Wells.

La clase de la Sra. Duerr de Octavo Grado entro en un concurso de Poesias. 46 poemas seran incluidos en una publicación de antologia titulado Una Celebración de Poetas! Basados en la calidad de las poesias y el gran numero de ellas, se les otorgo el Premio Poetico. Gracias a la Sra. Miles quien donase pastel y bebidas para honrar a todos los participantes en una ceremonia el pasado 13 de Febrero!

CALENDARIO

MARCH

05	SALIMOS TEMPRANO - 12:30PM
09	REUNION DE PTA 12:00PM
09	JUEGO DE LACROSSE VS. YLS, 4:30PM EN DILLARD!!
12	SOFTBALL EN LIGON, 3:45PM. \$4
16	AUTORA SHARON DRAPER PARA 6TO A 8VO GRADOS
16	SOFTBALL VS. E. GARNER, 3:45PM. \$4 EN DILLARD!!
16	JUEGO LACROSSE VS. PARROTT ACAD., 4:30PM
18	JUEGO DE PELOTA (VARONES) EN LIGON 3:45PM. \$4
19	ORIENTACION DE SEXTO GRADO
19	SOFTBALL VS. DANIELS, 3:45PM. \$4
21	JUEGO LACROSSE EN SALEM, 10AM
23	SOFTBALL VS. MARTIN, 3:45PM. \$4
23	JUEGO LACROSSE EN RAVENSCROFT, 5PM
23-27	FERIA DE LIBROS
25	JUEGO DE PELOTA VS. E. GARNER, 3:45PM, \$4
25	JUEGO LACROSSE VS. ST. MARY MAG., 6PM
26	SOFTBALL VS. N. GARNER, 3:45PM. \$4
28	JUEGO LACROSSE VS. CARY CHRISTIAN, 10AM
30	FOTOGRAFIAS
30	SOFTBALL VS. CARNAGE, 3:45PM. \$4
30	JUEGO LACROSSE VS. ST. MICHAELS'S, 6PM

ABRIL

01	JUEGO DE PELOTA VS. DANIELS, 3:45PM \$4
02	SOFTBALL EN CARROLL, 3:45PM \$4
03	FINALIZA EL TERCER TRIMESTRE